



عقد الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي

9 كانون الأول/ديسمبر 2011

Ref.: SCBD/SEL/OJ/Ib/77390

## بيان

### الإجتماع الحادي عشر لمؤتمر أطراف الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي من 8 الى 19 أكتوبر 2012، في حيدرآباد في الهند

أصحاب السعادة،

يسرني أعلامكم أنه عملاً بالبيان 164-2011 الصادر بتاريخ 7 سبتمبر/أيلول 2011 الخاص بالإجتماع الحادي عشر لمؤتمر أطراف الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، يتم إرفاق جدول الأعمال المؤقت وجدول الأعمال المشروح، كما وافق عليه مكتب مؤتمر الأطراف ويمكن الوصول إليهما عبر الموقع الإلكتروني للإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي على العنوان:

<https://www.cbd.int/doc/?meeting=COP-11>

وتفضلوا، سيادتكم، بقبول فائق الاحترام.

أحمد جغلاف  
الأمين التنفيذي

الى نقاط الإتصال في الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



Secretariat of the Convention on Biological Diversity  
United Nations Environment Programme  
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canada  
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588  
secretariat@cbd.int www.cbd.int



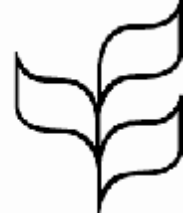
الاتفاقية المتعلقة  
بالتنوع البيولوجي

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/11/1  
9 December 2011

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية

المتعلقة بالتنوع البيولوجي

الاجتماع الحادي عشر

حيدر أباد، الهند، 8-19 أكتوبر/تشرين الأول 2012

### جدول الأعمال المؤقت

- 1- الشؤون التنظيمية
  - 1-1 افتتاح الاجتماع؛
  - 2-1 انتخاب أعضاء المكتب؛
  - 3-1 إقرار جدول الأعمال؛
  - 4-1 تنظيم العمل؛
  - 5-1 تقرير عن وثائق تفويض الممثلين إلى الاجتماع؛
  - 6-1 القضايا المتعلقة؛
  - 7-1 تقارير عن الاجتماعات المنعقدة بين الدورات والاجتماعات التحضيرية الإقليمية.
- 2- حالة بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها، والتطورات ذات الصلة.
- 3- تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 والتقدم المحرز نحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي:
  - 1-3 استعراض التقدم المحرز في التنفيذ بما في ذلك وضع الأهداف الوطنية وتحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية؛
  - 2-3 استعراض التقدم المحرز في تزويد الأطراف بدعم لبناء القدرات، وتعزيز الاتصال، والتنقيب والتوعية العامة، وتعزيز آلية غرفة تبادل المعلومات، ونقل التكنولوجيا والتعاون؛
  - 3-3 مواصلة تطوير الأدوات والإرشادات لرصد التنفيذ، بما في ذلك استخدام المؤشرات.
- 4- الموارد المالية والآلية المالية:
  - 1-4 استعراض تنفيذ إستراتيجية حشد الموارد، بما في ذلك وضع الأهداف؛
  - 2-4 تقرير مرفق البيئة العالمية؛
  - 3-4 إرشاد موجه إلى الآلية المالية: إطار السنوات الأربع لأولويات البرامج واستعراض فاعلية الآلية المالية؛

لتقليل الآثار البيئية لعمليات الأمانة والمساهمة في تنفيذ مبادرة الأمين العام بأن تكون منظمة الأمم المتحدة محايدة مناخياً، طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة. ويرجى من المندوبين التكرم بإحضار نسخهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية.

- 4-4 تقييم الاحتياجات لفترة التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية.
- 5- التعاون، والاتصال وعقد الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي:  
 1-5 عقد الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي؛  
 2-5 التعاون مع المنظمات الدولية والاتفاقيات والمبادرات الأخرى؛  
 3-5 قطاع الأعمال والتنوع البيولوجي؛  
 4-5 إشراك أصحاب المصلحة الآخرين، والمجموعات الرئيسية والسلطات دون الوطنية.
- 6- عمليات الاتفاقية:  
 1-6 وتيرة عقد الاجتماعات؛  
 2-6 النظر في الحاجة إلى تعزيز الآليات القائمة للاتفاقية والحاجة إلى إنشاء آليات إضافية واحتمال إنشائها؛  
 3-6 سحب المقررات.
- 7- المادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها.
- 8- استعراض برنامج العمل المتعلق بالتنوع البيولوجي للجزر.
- 9- استعادة النظام الإيكولوجي.
- 10- التنوع البيولوجي البحري والساحلي:  
 1-10 تعريف المناطق البحرية والساحلية المهمة إيكولوجيا وبيولوجيا؛  
 2-10 المسائل الأخرى المتعلقة بالتنوع البيولوجي البحري والساحلي.
- 11- التنوع البيولوجي وتغير المناخ والقضايا ذات الصلة:  
 1-11 مشورة حول تطبيق الضمانات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي فيما يتعلق بخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها ودور حفظ الغابات وإدارتها المستدامة وتعزيز مخزونات الكربون في الغابات في البلدان النامية؛  
 2-11 دراسات بشأن الهندسة الجيولوجية؛  
 3-11 المسائل الأخرى المتعلقة بالتنوع البيولوجي وتغير المناخ.
- 12- التنوع البيولوجي والتنمية.
- 13- المسائل الموضوعية الأخرى الناشئة عن الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف:  
 1-13 التنوع البيولوجي للأراضي الجافة وشبه الرطبة؛  
 2-13 التنوع البيولوجي للغابات؛  
 3-13 التنوع البيولوجي للمياه الداخلية؛  
 4-13 المناطق المحمية؛  
 5-13 التنوع البيولوجي الزراعي؛  
 6-13 الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي؛  
 7-13 الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات؛  
 8-14 الوقود الحيوي والتنوع البيولوجي؛  
 9-13 الأنواع الغريبة الغازية؛

- 10-13 المبادرة العالمية للتصنيف؛  
11-13 التدابير الحافزة.
- 14 **المسائل الإدارية والمسائل المتعلقة بالميزانية:**  
1-14 تقرير الأمين التنفيذي عن إدارة الاتفاقية وميزانية الصناديق الاستثنائية للاتفاقية؛  
2-14 إدارة الاتفاقية وميزانية الصناديق الاستثنائية للاتفاقية لفترة السنتين 2013-2014.
- 15 **الشؤون الختامية:**  
1-15 تاريخ ومكان الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف؛  
2-15 شؤون أخرى؛  
3-15 اعتماد التقرير؛  
4-15 اختتام الاجتماع.

-----